

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1678/2004**z dnia 24 września 2004****w sprawie zawieszenia kwot taryfowych dotyczących przywozu do Wspólnoty niektórych przetworzonych produktów rolnych pochodzących z Bułgarii**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 3448/93 z dnia 6 grudnia 1993 r. ustanawiające zasady handlu mające zastosowanie do niektórych towarów pochodzących z przetwórstwa produktów rolnych⁽¹⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 2,uwzględniając decyzję Rady 1999/278/WE z dnia 9 marca 1999 r. odnoszącą się do zawarcia Protokołu dostosowującego aspekty handlowe Układu Europejskiego między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Bułgarii, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Austrii, Republiki Finlandii i Królestwa Szwecji do Unii Europejskiej oraz wyników negocjacji Rundy Urugwajskiej w sprawie rolnictwa, włączając poprawę istniejących uzgodnień preferencyjnych⁽²⁾, w szczególności jej art. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Protokół 3 do Układu Europejskiego między Wspólnotami Europejskimi a Republiką Bułgarii zatwierdzony decyzją Rady i Komisji 94/908/EWWiS, WE, Euratom z dnia 19 grudnia 1994 r. w sprawie zawarcia Układu Europejskiego między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Bułgarii, z drugiej strony⁽³⁾ ustala zasady handlu przetworzonymi produktami rolnymi wymienionymi w tym dokumencie.
- (2) Protokół 3 został zmieniony Protokołem korygującym aspekty handlowe Układu Europejskiego między Wspólnotami Europejskimi a Bułgarią⁽⁴⁾, zatwierdzonym decyzją 1999/278/WE i zmienionym decyzją nr 2/2002 Rady Stowarzyszenia UE–Bułgaria⁽⁵⁾.
- (3) Roczne kwoty przewidziane w załączniku I do Protokołu 3 zostały przyjęte rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1446/2002 z dnia 8 sierpnia 2002 r. w sprawie zawieszenia i otwarcia kontyngentów taryfowych stosowanych przy przywozie do Wspólnoty niektórych produktów rolnych przetworzonych pochodzących z Bułgarii i zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1477/2000⁽⁶⁾. Artykuł 2 tego rozporządzenia przewiduje, że kwoty taryfowe otwarte są corocznie od 1 stycznia do 31 grudnia.
- (4) Ostatnio wynegocjowano nowe zasady handlu zmierzające do poprawy spójności ekonomicznej w przygotowaniu do przystąpienia Bułgarii do Unii Europejskiej. Uzgodniono koncesje w formie całkowitej lub progresywnej liberalizacji handlu pewnymi przetworzonymi produktami rolnymi oraz kwoty wolne od cła dla innych.
- (5) Koncesje udzielone przez Wspólnotę weszły w życie w formie autonomicznych i przejściowych środków z dniem 1 października 2004 r. zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1676/2004 z dnia 24 września 2004 r. przyjmującego autonomiczne i przejściowe środki dotyczące przywozu niektórych przetworzonych produktów rolnych pochodzących z Bułgarii oraz wywozu niektórych przetworzonych produktów rolnych do Bułgarii⁽⁷⁾.
- (6) Dlatego konieczne jest zawieszenie zastosowania kwot taryfowych otwartych na rok 2004 dla przywozu do Wspólnoty produktów pochodzących z Bułgarii rozporządzeniem (WE) nr 1446/2002.
- (7) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego w zakresie kwestii poziomych dotyczących handlu przetworzonymi produktami rolnymi niewymienionymi w załączniku I,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zastosowanie kwot taryfowych do towarów pochodzących z Bułgarii, otwartych rozporządzeniem (WE) nr 1446/2002, zostanie zawieszono ze skutkiem od 1 października 2004 r.

*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 października 2004 r.

⁽¹⁾ Dz.U. L 318 z 20.12.1993, str. 18. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2580/2000 (Dz.U. L 298 z 25.11.2000, str. 5).

⁽²⁾ Dz.U. L 112 z 29.4.1999, str. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 358 z 31.12.1994, str. 1.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 112 z 29.4.1999, str. 3.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 18 z 23.1.2003, str. 21.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 213 z 9.8.2002, str. 3.

⁽⁷⁾ Patrz: str. 1 niniejszego Dziennika Urzędowego.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 24 września 2004 r.

W imieniu Komisji
Olli REHN
Członek Komisji
